



STARTPUNT

VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN

TIGRINYA



ፀግዕተኛነት ንምርካብ ተመዝጊብኩም ነይርኩም፡ ድሕሪኡ ኹ እንታይ ትገብሩ?

እዚ በራሪ ወረቀት ብ VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN ተጻሒፉ ተበታተኑ፣ ዓርሰዝኹኣለ፣
ናይ ግሊ ድርጅት ናይ ስደተኛታትን ዕቅባ ሓተትን መሰል ተኻራኽሪ።



Vluchtelingenwerk
VLAANDEREN

ኣብ ቤልጅም ፅግዕተኛነት ክትሓቱ ንመጀመርያኹም ድዩ



ምቕት



ናብ እቲ (ናይ ኢንፎርሜሽን ቢሮ (IBZ)) ክሳብ 8.30 ኣብ መቐረቢ ማእኸል ዝቐረብኩሙሉ መዓልቲ፡፡ ናይ ፈዴራል ቅልጡፍ ግልጋሎት ኣብ እቲ መተኣናገዲ ማእኸል ቦታ ክሕዘልኩም እዩ፡፡ ኣብዚ ናይ ዕቑባ ከይድኹም መንበሪ ናይ ምርኅብ መሰል ኣለኩም፡፡ መብዛሕትኡ ግዙ ኣብቲ መቐረቢ ማእኸል (Klein Kasteeltje/Petit-Château) ንዝተወሰነ ግዜ ትጸንሑ ድሕሪኡ ድማ ቀዋሚ መቐበሊ ጋሻ ማእኸል ትምደቡ፡፡ ክትድቅሱሉን ክትፀንሑሉን እትኽእሉ ቦታ፡፡ ኣድራሻኡ፡ ካርትኡን ናይ ባቡር ወይ ናይ ኣውቶቡስ ትኬት ክወሃበኩም እዩ፡፡

ናብ እቲ ናይ መተኣናገዲ ማእኸል ንዘይምኻድ እውን ክትውሰኑ ትኽእሉ፡፡ እዚ ማለት ግን ምደባ ኮነ ካልእ ዓይነት ሓገዝ ኣይትረክብን ማለት እዩ፡፡ ናይ ሕክምና ክፍሊታትን ናይ ሕጋዊ ሓገዝን ወፃኢ ክፍሊትኩም ከምለሱኩም እዩ፡፡

ኣብ እቲ ጋሻ መእንግዲ ቦታ ምስ በፃሕኩም፣ ናይ ማሕበረ ሰብ ሓጋዚ ብዛዕባ እቲ ከይዲን ናይ እቲ ማእኸል ኣሰራርሓን ዝበለፀ ሓበሬታ ክህበኩም እዩ፡፡ ኣብ እቲ ማእኸል ናይ ናውቲታት ሓገዝን ማሕበረ ሰባዊን፣ ናይ ሕክምናን ስነ ልቦናዊ ሓገዝን ናይ ምርኅብ መሰል ኣለዎ፡፡ ነቲ ናይ ማሕበረ ሰብ ሓጋዚኹም ጠበቓ ንክማፀልኩም ንክትሓትዎ ብጥብቂ ንመኽረኩም፡፡

ናይ ስደተኛታትን ሃገር ዘይብሎንም ሰበትን ኮሚሽንር ሓፈሻዊ ቤት ጽሕፈት (CGVS) ን IBZ ን ኩሉ ግዜ ኣበይ ትነብሩ ከምዘለኹም ክፈልጡ ኣለዎም፡፡ ዝኾነ ናይ ኣድራሻ ለውጢ እንተገደርኩም ን CGVS ን IBZ ን ብዝተኸኣለኩም ፍጥነት ሓብርዎም፡፡ ንሰኹም ወይ ጠበቓኹም ናብ ናይ CGVS ን IBZ ን ቤት ጽሕፈታት ብኣካል ብምኻድ ወይ ድማ ብደብዳ ክትሕብርዎም ትኽእሉ፡፡ ነዞም

ሰበ ስልጣናት እዚኦም ኣበይ ከምዘለኹም ኩል ግዜ ሓብርዎም ብዛዕባ ማመልከቻኹም ውሳኔ ክውሰን ከሎ ምእንታይ ከፍልጥኹም፡፡ እዚ ቅጥዒ እዚ ምጥቃም ትኽእሉ፡ https://www.cgra.be/sites/default/files/formulieren/formulaire_changement_domicile.pdf



ናይ መጀመርያ ቃል መሕተት



ንናይ ዓለም ለኻዊ ሓለዋ ድሕሪ ምምዝጋብኩም፣ እዚ ናይ ዓለም ለኻዊ ሓለዋ ማመልከቻኹም ክተመዝግቡ ዕድመ ክትቐበሉ ኢኹም፡፡ ኣብዞም ቃለ መሕተታት እዚኦም ኩሉግዜ ሓቂ ተዛረቡ፡፡ ኣስተርጓሚ ሕተቱ፡ ተባዕታይ ወይ ኣንስተይቲ ኣስተርጓሚ ክትሓቱ ትኽእሉ፡፡ ኣብዚ ቃለ መሕተት ግዜ ናይ ትርጉም ጸገም እንተጋጢምኩም (ንኣብነት እቲ ኣስተርጓሚ ዝብሎ ዘሎ ነገር እንተዘይተረዲእኩም ወይ ትብልዎ ዘለኹም ነገር ንሳ/ንሱ ብኣግባቡ ኣይትርጉምዎን ዘለዉ ዝብል ስምዒት እንተተሰማዕኩም)፣ ብቑልጡፍ ነቲ ኣፊሰር ንገርዎ፡፡ ኣቲ ናይቲ ቃለ መሕተት ግዜ ደሓን ስምዒት ዘይሰመዓኩም እንተልዩ (ኣካላዊ ወይ ስነ ኣእምሮዊ)፣ ነቲ ኣፊሰር ንገርዎ፡፡ ንሱ/ንሳ እዚ ኣብ ግምት ከእትወልኩም እዩ፡፡ ኣብቲ ዝተበሃለሉ ግዜ እቲ ቃለ መሕተት ክተካይዱ ዘይትኽእሉ እንተኾይንኩም፣ ሓደሽ ቆጸዳ ንምሓዝ ምሓታት ትኽእሉ፡፡ እዘቲ ኣፊሰር ሪፖርት ክጽሕፈልኩም እዩ፡፡ ቅድሚ ምፍራምኩም እቲ ሪፖርት ብጥንቃቄ ምንባብኩም ኣረጋግጹ፡፡ እቲ ሓበሬታ ዘይትኽክል ወይ ዘይታለእ እንተኾይኑ፣ ብቐጥታ ነቲ ኣፊሰር ሓብሩ፡፡

ኣብ እቲ ቃል መሕተት ብዛዕባ እዞም ዝሰዕሩ ክሓትኩም እዮም፡፡

1. መንነትን መበቆል ሀገርን

ናይ ፅግዕተኛነት ሕቶኝ ክሕግልኩም ዝኽእሉ ኩሎም መዝገባት ክተረክቡ ክትሕተቱ ኢኹም፡ ኩሎም ነዚ ዝምልከቱ ሰነዳት ናቲ ቃለ መሕተት ሒዝኩም ክትመጹ ኣለኩም (ናይ መንነት፣ ጉዕዞ ሰናዳት፣ ናይ ሕክምና ጸብጻባት...)።

2. ናብ ቤልጂም ንምምፃእ ዝተጠቐምኩሉ መንገዲ

እቲ ናይ ደብሊን ሕጊ ሰባት ካብ ሓደ ናይ ኣውሮፓ ሃገር ወፃኢ ናይ ዓለም ለኻዊ ሓለዋ ሕቶ ከየቐርቡ ይከላኸልን ሓንቲ ሃገር ጥራሕ እዚ ኣብ ምክትታል ሓላፍነት ንክትወስድ ይገብርን። ንዓለም ለኻዊ ሓለዋ ክትምዘገቡ ከለኹም፣ እዞም ሰበ ስልጣናት መጀመርያ ኣየናይ ሃገር ናይ ዕቑባ ማመልከቻኹም ሓላፍነት ከምትወስድ ይፈልዩ። ኣብ ቃለ መሕተት ብዘእከቡ ናይ ኣጸብዕቲ ዓቕራ መረዳኣታታትን ሓበሬታታትን፣ ቤልጂም ምምሕዳራዊ (ንኣብነት፡ ቪዛ) ወይ ናይ ቤተ ሰባዊ ርክብ ምስ ካልእ ሃገር እንተሃሊኩም ተረጋግጽ ወይ ድማ ናብ ቤልጂም ክትመጹ ከለኹም ብከልእ ናይ ኣውሮፓ ሃገር ሓላፍኩም እንተኾይንኩም። ከምዚ እንተኾይኑ፣ ቤልጂም ናብታ ካሊእቲ፣ ናይ ዕቑባ ማመልከቻኹም ሓላፍነት ክትወስድ ትኽእል ሃገር ክትመልሰኩም ክትውስን ትኽእል። ናብ ቤልጂም ዝመጽኹምሉ ምኽንያት ብዝተጎኣለኩም መጠን ብዝርዝር ን IBZ ኣብራህርሁ (ንኣብነት፡ ኣብ ቤልጂም ናይ ቤተ ሰብ ኣባል እንተሊኩም፣ ኣብታ ካልእቲ ሃገር ድማ ናይ ጥዕና ጸገም ወይ ዘይኣግባብ ኣተሓሕዛ እንተጋጠምኩም)። ክንድዝክኣለኩም መረዳኣታ ድማ ክተቐርቡ ፈትኑ፣ ንኣብነት ብዶክተር ዝተወሃበኩም ናይ ሕክምና ምስክር ወረቐት።

ኣድህቡ፡ ቅድሚ IBZ ውሳኔ ምውሳኔ ዋላ ብዝተኸኣለኩም ፍጥነት ናይ ጠበቓኹም ሓገዝ ሕተቱ። እዚ ጠበቓ ኣብ ናይ IBZ ቃለ መሕተትኩም ክሕግዘኩም ኣይኽእልን፣ እንተኾነ ግን ምስ IBZ ኣብ ዝህልወኩም ቃለ መሕተት ዝምልከቱ ተወሳኺቲ ሓበሬታታት ክሰድድ ይኽእል። እቲ IBZ ናብ ካልእ ናይ EU ኣባል ሃገር ክሰደኩም እንተወሲኑ እውን ንሱ/ንሳ ይግባኝ ክትብሉ ክሕግዞኹ እዮም።

3. ሃገርኩም ዝገደፍኩሙሉ ምኽንያት

ካብ ሃገርኩም ዝወፃኹሙሉ ምኽንያት ክትዛረቡ ኢኹም። እዚ መሕተት እዚ ብጣዕሚ ጠቓሚ እዩ፣ ናይ እቲ ኣብ CGVS ዝግበር ቃለ መሕተት መሰረት ስለዝኾነ ማለት እዩ። ካብ ሃገርኩም ክትወጹ ዝገበሩኹም ኣገደስቲ ምኽንያታት ኩሎም ግለጽዎም። እዚ ታሪክኩም ክድግፉልኩም ዝኽእሉ ሰነዳት ኩሎም ውሰዱ (ናይ መንነት፣ ሕክምና ሪፖርት...)።



ካልኣዊ ቃለ መሕተት



ቤልጂም ናይ ዕቑባ ማመልከቻኹም ሓላፍነት ትወስድ ሃገር እንተኾይና፣ ድሕሪ እቲ ናይ መጀመርያ ናይ IBZ ቃለ መሕተትኩም ስፍሕ ዝበለ ቃለ መሕተት ኣብ CGVS ክተካይዱ ክትዕደሙ ኢኹም። እቲ ናይ ሓለዋ ኦፊሰር ናይ IBZ ሪፖርትኩም ክሪኦ እዩ ኣብ ታሪኩም ድማ ነንባዕሉ ዝጋጮ ነገር ከይህሉ ከጻሪ እዩ። ምስ ጠበቓኹምን ናይ ማሕበረ ሰብ ሓጋዚኹምን ኮይንኩም ተዳለው፡ ኣብ እቲ ቃለ መሕተት ጠበቓኹም እውን ክርከብ ይኽእል እዩ። እቲ ናይ ሓለዋ ኦፊሰር ኣብቲ ናይ ቃለ መሕተት ግዜ ኣብ ግምት ከእትዎም ዘለዎ ነገራት እንተሃልዮም (ንኣብነት ናይ ሕክምና ወይ ስነ ልቦናዊ ጸገም ወይ ትኹረት ናይ ዘይምግባር ጸገም...)፣ ኣቐዲምኩም ነቲ CGVS ክፈልጥ ግበርዎ።

ኣድህቡ፡ ኩሉ ግዜ ሓቂ ተዛረብ ኩሉ እትህቡ ሓበሬታ ድማ ብዝተኸእለ ዝተማለኦ ምኻኑ ኣረጋግፁ። ታሪካ ንክሕግዘልካ ዘድልየካ ኩሉ ሰነድ ናብ CGVS ውሰድ።

ኣብ ቤልጂም ፅግዕተኛነት ክትሓቱ ንመጀመርያኹም ኣይኮነን (ብዙሓት ናይ ፅግዕተኛነት ሕቶታት)



ከይዲ



ምቕት



ብዙሓት ናይ ፅግዕተኛነት ሕቶታት እንትሓቱ ተወሰኹቲ (ሓደሽቲ) ነገራት ከም ሓደሽቲ ካብ ሀገርኩም ዘመፀልኩም መዝገባት ወይ ድማ ኣብ ሃገርኩም ሓደሽ ዝተፈጠረ ነገር እንተሃልዩ ምቕራብ ጠቓሚ እዩ።

እቲ IBZ ነቲ ሓደሽ ሕቶኹም ክምዘግቦ እዩ፤ ብዛዕባ እቶም ሓደሽቲ ነገራት ሓዲር ቃለ መሕተት ግበሩ እም ሕቶኹም ብቐጥታ ናብ CGVS ለእኹም።

እቶም ሓደሽቲ ነገራት ሕቶኹም ድጋሜ ክምርመር ንክገብሩ ብቐፃት እንተኾይዩም CGVS ከፍልጠኩም እዩ። ኩሉ ግዜ ኣድራሻኹም ን IBZ ን CGVS ን ብደብዳቤ ወይ ብኣካል ሪፖርት ግበሩ።

ሓደሽ ማመልከቻ ክተእትዉ ከለኹም፣ ካብ ፈዳሲል (ኮድ 207 ዘይረኣ) ቦታ ናይ ምርካብ መሰል ዘይህልዎኩም ክኹን ይኽእል። ንጠበቓኹም ወይ ነቲ ናይ ማሕበረ ሰብ ሓጋዚኹም ቅድሚ ሓደሽ ማመልከቻ ምምዝጋብኩም ብዛዕባ መንበሪ ኣዘራርብዎም። ሓደሽ መንበሪ ክትረኽቡ እንተዘይክኢልኩም፣ ብዝተኸኣለኩምፍጥነት ንጠበቓኹም ይግባኝ ክብለልኩም ሕተትዎ።

ጠቓሚ፡ እቶም ናይ ማመልከቻኻ ሓደሽቲ ነገራት ብCGVS ተቐባሊነት እንተረኹቡ፣ ኣብ መእንገዲ ጋሻታት ቦታ ንምርካብ ናብ ፈዳሲል ቅልጡፍ ግልጋሎት ሕዚ ክትኸዱ ትኽእሉ።



ጠበቃ



ኣብ እቲ ናይ ፅግዕተኛነት ከይዲኹም ጠበቓ ናይ ምርካብ መሰል ኣለኩም። እዚ ድማ ፋይናንሳዊ ዓቕሚኹ እኹል እንተዘይኮይኑ ብነጻ (ፕሮ ዲዮ) ጠበቓ ይቐርበልኩም። እቲ ጠበቓ ካብ እቲ መንግስቲ ነፃ ኹይኑ እዩ ዝሰርሕ መሰላታትኩም ድማ ብኣግባቡ ክከላኸለልኩም ኣላዎ። እቶም ቃለ መሕተታት ክተዳልዉ ክሕግዘኩም እዩ ከምኡ ውን ኣብ እቲ ናይ CGVS ቃለ መሕተት ክርከብ ይኽእል። ኣድላይ እንተኹይኑ ድማ ጥርፃን ከቕርብ ይኽእል።

ኣብ እቲ መእንገዲ ጋሻ ማእኸል ዝርከብ ናይ ማሕበረ ሰብ ሓጋዚ ጠበቓ ክትረኽቡ ክሕግዘኩም እዩ። ኣብ ናይ መእንገዲ ጋሻ እንተዘይሃለኹም፡ ኣብ ሕጋዊ ሓገዝ ቢሮ ከይድኩም ጠበቓ ክትረኽቡ ትኽእሉ <https://www.fedasilinfo.be/ti/sena-hhegaawi-mekxeri-yadeleyakume-do>

ጠበቓ ምኽፋል ጠቓሚ ኣይኮነን። ምስ ጠበቓኹም ዝኾነ ፀገም ኣለኩም ድዩ? ካልእ ጠበቓ ናይ ምርካብ መሰል ኣለኩም እዩ። ናይ ማሕበረ ሰብ ሓጋዚኹም ወይ ድማ ነቲ ናይ ሕጋዊ ሓገዝ ቢሮ ሕተቱ።

ናይ እቲ

ፅግዕተኛነት ከይዲ

በዝሒ ግዝ



ናይ እቲ ፅግዕተኛነት ከይዲ ካብ ኣዋርሕ ክሳብ ልዕሊ ዓመት ክወስድ ይኽእል እዩ። ኣብ መወዳእታ ኣውንታዊ ወይ ድማ ኣሉታዊ ውሳኔ ክትረኽቡ ኢኹም። ኩል ግዜ ኣሉታዊ ውሳኔ እንተጋጢሙ ምስ ጠበቓኹም ብምዝርራብ ጥርፃን ክትቐርቡ ትኽእሉ ኢኹም ኣብ ናይ ኤልዩን ሕጊ መግት (RVV-CCE)

ጠቓምቲ ኣድራሻታት

መቐረቢ ማእኸል - ናይ ኢሚግሬሽን

ቢሬ (ማመልከቻ)

ን ፈዳሲል (ምደባን)



Klein Kasteeltje/Petit-château

Passendalestraat 2

1000 Brussel

Infopunt T 02 227 41 51

ፈዳሲል (ምደባን) -8.30 am

Fedasil Infopunt (ኩሎም ሕቶታት) 8.30 -12.30 am

ናይ ኢሚግሬሽን ቢሬ

(ብእንግዶት)



Pachecolaan 44

1000 Brussel

T 02 793 80 00

CGVS/ CGRA



EUROSTATION

Ernest Blerotstraat 39

1070 Brussel

T 02 205 51 11

ናይ ኤልዩን ሕጊ መግት ካውንስል RVV-CCE

Gaucheretstr. 92 - 94

1030 Brussel

T 02 791 60 00

Legal helpdesk Vluchtelingenwerk Vlaanderen

(ናይ ዕቑባ ከይዲ፣ ጋሻ ምቕባል፣ ኣብ ቤት ማእሰርቲ ሓገዝ ምርካብ ሓበሬታታት)

T 02 225 44 35

ረቡዕ ክሳብ ዓርቢ: 9am - 12.30pm

info@vluchtelingenwerk.be

ንዝበለጸ ሓበሬታ?

WWW.FEDASILINFO.BE

VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN VZW

T +32 (0)2 225 44 00

INFO@VLUCHTELINGENWERK.BE

WWW.VLUCHTELINGENWERK.BE



contrats de
rénovation urbaine
stadsvernieuwings-
contracten
.brussels